

JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala plătuie în România
conf. apr. Nr. 58352/947.

1949, április 16, SZOMBAT
V. évfolyam, 1316 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uca. L.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 67.
Telefon: 20-76.

A dolgozó nép Alkotmánya

A népi demokrácia rendszerének sorozatos megvalósításai, amelyek a dolgozók életszínvonalának emelését, számukra jobb életlehetőségek biztosítását célozták, az új Alkotmányban csúcsosodtak ki. Abban az Alkotmányban, amelyet a Nagy Nemzetgyűlés egy év előtt szavazott meg, az egész ország hatalmas felkeltése közepett. Ez az Alkotmány, a Román Népköztársaság Alkotmánya, a munkásosztály harcának eredménye, a harcnak, amelyet a Román Munkáspárttal az élen folytat a dolgozó nép, a szocializmus építéséért. Ennek az Alkotmánynak creje éppen az, hogy ezt a dolgozó nép széles tömegéből kikerült képviselők vitatták és szavazták meg, az elért eredmények alapján és a teljesítendő feladatok megjelölésére.

Eppen ezért a Román Népköztársaság Alkotmányának szavai nem holt betűk és, hogy minnyire eleven valósággá lettek, minnyire a dolgozók és csakis a dolgozók érdekeit szolgáló iránvívóvá váltak, azt akkor látjuk teljes egészében, ha visszapillantunk azokra a megvalósításokra, amelyeket az Alkotmány a mindennapi életben biztosít a munka frontján küzdők számára.

„Az állam támogatást nyújt mindazoknak, akik dolgoznak, hogy megvédje őket a kizsákmányolástól és emelje életszínvonalukat...”

És valóban. A dolgozó Alkotmánynak szerint a legmesszebbmő támogatásban részesülnek: felszámoljuk az embernek ember által történő kizsákmányolását; a legfontosabb termelési eszközök a dolgozó nép kezébe kerültek; a dolgozók életszínvonalja állandóan emelkedik; az új fizetési rendszer pedig összeköti a dolgozók szelvény érdekeit az egész dolgozó nép közös érdekével.

Az Alkotmány a tanulás jogát biztosítja mindenki számára. A tanügyi reform lehetővé tette, hogy a legszélesebb néprétegek a tanulás útján fejlődjenek és az elemi, középfokú és felsőfokú oktatás átszervezésén kívül bevezették a dolgozók továbbképzése szempontjából annyira fontos szakmai tanfolyamokat és iskolákat, amelyek új, képzett kádert biztosítanak a termelés legkülönbözőbb ágai számára.

Az állami közigazgatás átszervezése következtében éppen a közelmúlt napokban iktatták be az ország különböző részeiben a megyei és a városi párhuzamosan működő városi néptanácsok ideiglenes tanácsait. Aradon is, mint az országban mindenütt, a dolgozók sorából kerültek ki a néptanácsok ideiglenes bizottságainak tagjai, akik — miután a néphöl származnak és legjobban harcos fiai a munkásnépek, — ismerik feladataikat és ezeket becsületesen teljesítik és, a szocializmus építésének szolgálatában.

Széleskörű támogatást biztosít az Alkotmány a tudomány és művészet számára is: a Román Népköztársaság Akadémiája útján a tudományos és művészeti, valamint irodalmi tevékenység serkentésére ösztöndíjakat létesítettek, amelyeket a Román Munkáspárt kezdeményezésére valósítottak meg. Ugyancsak a kultúrszínvonalat emelik a marx-lenin művek többszáz ezer példányban való megjelentetése és a széles népi tömegeknek színházak, mozgófényképszínházak, könyvek stb. felé irányítása.

A régi, alapjában egészségtelen betegségyező rendszeren történt változtatások ellenére sem felelt meg a követelményeknek ez az intézmény. Alkotmányunk szellemében

azonban ezt az intézményt a szó szoros értelmében vett társadalombiztosításá változtatták, amely ma már nem az az intézmény, amely a dolgozók pénzéből adminisztrál, hanem valóban segítséget nyújt azok számára, akik a munkában megbetegednek, munkaképtelenné válnak. Egyik kitűnő példája a társadalombiztosításnak az alkalmazottak nyaralattatási akciója, amely a beteg dolgozók ezreinek nyújt üdülési és gyógyulási lehetőséget. Aradon éppen most kerül sorra az utolsó orvosi vizsgálat az üdülő- és fardóhelyre jött alkalmazottak számára és a már nyaralóhelyre utazott dolgozók százai levelet igazolják, mennyire értékelik ezt az alkotmánybiztosította előnyt.

Természetesen a dolgozók, akik teljes tudatában vannak az Alkotmány jelentőségének, értékelik az elért eredményeket és újabb, állandóan jelentősebb megvalósításokra törekcsenek. Országszerint szocialista versenyek folynak, amelyekkel város és falu dolgozói a termelést, a munka termelékenységét növelik, hiszen jól tudják, hogy többet, jobbat nyújtva — saját maguknak, dolgozó társaiknak segítenek. Száz-ezrek tudják és bizonyítják munkájukkal, hogy a szocializmus építésének kommunista módszere a szocialista verseny. Minden öntudatos dolgozó úgy fejezi el szmerését, háláját az Alkotmány-nyújtotta előnyökért, hogy minden erejével, minden gondolatával az Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért küzd!

A R.I.M.A. dolgozói kötelezettséget vállaltak, hogy

május elsejéig befejezik a hidtól az ujaradi állomásig terjedő villamos vonalat

A Megyei Szaktanács helyiségében a munkásújtók, feltalálók és racionalizálók fontos ülést tartottak, amely alkalommal a „Vörös Grivita” dolgozóinak felhívását dol-

gozták fel a Május 1 tiszteletére rendezendő szocialista versenyekre vonatkozóan.

Pop Mihai titkár hangsúlyozta, hogy a „Vörös Grivita” felhí-

vás újabb alkalmat nyújt jobb munkarendszerek bevezetésére, a termelés emelésére. Holänder János pedig, a Szaktanács gazdasági felelőse a „Vörös Grivita” munkásainak felhívását dolgozta fel.

Ezt vita követte, amelynek keretében a munkásújtók, racionalizálók kötelezettségeket vállaltak Május 1 tiszteletére.

Ennek során Velin Pavel, a RIMA munkása kötelezettséget vállalt, hogy a D. Balasa ucai kutató munkatársával együtt május 1-ig befejezik. Ugyanakkor nemcsak a nyolcadik villamos kecsit fejezik be május 1-ig, hanem a hidtól az ujaradi állomásig terjedő vonalat is. Ugyancsak a RIMA munkása, Usca Ioan kötelezettséget vállalt, hogy saját találmányú önműködő villamost lefektető készülékét május 1-ig üzembe helyezze.

Ugyancsak kötelezettségvállalásokat jelentettek be Vasilescu a dohánybevaltóól, Taler Ferenc a Solidaritatea termelési szövetkezetből, Stanet Ioan az IPEL-től.

Az ülésen, amely lelkes hangulatban folyt le, elhatározták, hogy a munkásújtók, feltalálók, racionalizálók és élmunkások üléseit rendszeresítik, miután kitűnő alkalmat nyújt a tapasztalatcserére.

Ugyanakkor elhatározták azt is, hogy az éldoizók keretéből vezető-kollektívát választanak, amely összehangolja az élmunkások és újtók népes csoportjának ügyeit.

Ma estig érvényesek a ruházati pontjegyek

A kereskedelemügyi és élelmiszerügyi minisztérium rendelete értelmében az aradmegyei kereskedelmi igazgatóság közli, hogy az 1948/49. évi ruházati pontjegyek ma, április 15-én este érvényüket veszítik.

A minisztérium másik rendelkezése szerint az állami gazdaságok állandó alkalmazottai, valamint a gépállomások alkalmazottai is kapnak élelmiszert-jegyet, de csak azokra az élelmiszerekre, amelyeket nem kapnak természetben azoktól az intézményektől, ahol alkalmazásban vannak.

Élőleget folyósítanak a tanszemélyzet számára

A közoktatásügyi minisztérium közli, hogy miután a tanügyi személyzetnek az új fizetési táblázatok szerinti besorolása hosszabb időt igényel, a tanítók és tanárok április hónapban a régi fizetés mellett élőleget is kapnak abból a különbözetből, amely őket az új fizetési besorolás szerint február, március és áprilisra megilleti.

Az élőleget az iskolai felügyelőségek az alábbiak szerint fizetik:

Az iskolaelőtti-oktatás és az elemi iskola 1-4. osztályai tanszemélyzetének:

Akiknek a fizetése eddig nem haladta meg a 3000 lejt, 3500 lej élőleget

kapnak; 3001 lejtől 4000 lejig 3000 lej élőleget; 4001 lejtől 5000 lejig 2500 lej élőleget; 5001 lejtől 6000 lejig 2000 lej élőleget és 6001 lejtől 7000 lejig 1500 lej élőleget kapnak.

Az elemi iskola 5-7. osztályai és a középiskolai tanszemélyzetnek pedig az alábbi élőleget folyósítják:

A 4500 és 5000 lej közötti fizetésűek 4000 lej élőleget kapnak; 5001-8500 közötti fizetésűek 3500 lej élőleget és a 8501-11.000 lej közötti fizetésűek 2500 lej élőleget kapnak.

Az adminisztrációs és altiszti személyzetnek pedig, mindjárt a besorolás után élőleget folyósítanak a három hónapi különbözetre.

Művelődés

Fiul meu — Vitézek és hősök

Gergely Sándor színművének bemutatója az aradi Allami Román Színházban

Ismét komoly feladatra vállalkozott az aradi Allami Román Színház. A társulat Gergely Sándor „Vitézek és hősök” című színművét hozza színre, amelynek román címe: „Fiul meu”. A horthyfasizmus Magyarországnak légkörét visszaadni több, mint művészi feladat, mert az a sajátos, féltudálist-kispolgári valami különös keverék, ami a két világháború közötti Magyarország népét elnyomta, valami különös helyi jellegzetességgel bírt. Horthyék először honosították meg Európában a fasizmust s önkényuralmukba bele vitték a dzsentriskedő, úrhatnám hivatalnokosztály undorító osztálygöggjének felfelé hajlungó, lefelé csembertel-nül kegyetlen, népnyzó szellemét. A fasizma kormányzatok általában egymást majmolták; horthyék — akiknek fehérterrorja megelőzte az olasz fasizmust és a német náci diktatúrát, — saját képükre formálták a maguk rendszerét. Volt ebben a régi Magyarország földesúri helybőségéből és a feudális alapra épült vékony kispolgári réteg bürokratizmusából; az egészet pedig áthatotta a többszáz éves elnyomás kiváltásának gögje. Éppen ezért komoly feladat olyanok számára, akik nem ismerték közvetlen a horthyfasizmus Magyarországot, meg kell vizsgálni a „Vitézek és hősök” című Gergely Sándor, aki a szabadságot küzdő, jogfosztott és elnyomott magyar tömegek harcának eszelekvő részese volt, úgy rajzolt meg darabjainak alakjait, hogy azok mind gyűlésekre elvitték: a tegnapi szíri és könnycsillótt történelmének korrajzot adó figurája.

Az aradi Allami Román Színház kezdetleges alapos munkát végzett, amikor a darab tanulmányozásával mindent elkövetett, hogy beleszálljon magába, ebbe a sajátos légkörbe. Nagy mértékben sikerült is ez. A darab tegnapi bemutató-főpróbáján a színészek ismét behozták, hogy türelmévelük mind akkor az író elképzelésének érvényesítése. A fordítás megadja ennek lehetőségét és az együttvalóiban jó munkát végzett. Legtöbb esetben helyesen ér-

telmezik a színészek nemcsak feladataikat, de a szerep lényegét is. C. Vurtejanu Eszt-rág Pál szerepének alakításában hatásos rajzát adja a hős kommunista harcosnak; Elena Almajan az anya szerepében

mély emberi érzéseket szólaltat meg, bár kissé aláhúzza szerepét; kitógástalanul érezte át feladatát Aurel Decu, Bobori Antal újságíró szerepében. Hasonlóan helyes szerepfelfogást ad Misu Vladimir és Mircea

Szombat délután műsoros előadást rendeznek a színházban a selejtezőből győztesként kikerült szakszervezeti kulturcsoportok

Az ország szakszervezeti kultúr csoportjai nagy lendülettel készülnek az országos kultúrversenyre, am elyünk selejtezője a közelmúltban zajlott le Aradon. Ennek során — amint arról annak idején beszámoltunk — kiválogatták azt a három legjobb ének-kart és tánc-csoportot, amely Temesváron folytatja a versenyt, vagyis részt vesz a „középdöntőben”. Aradról a bizottság döntése szerint a közüzemi alkalmazottak, a „November 7” és a „December 30” szakszervezetek énekkarai, a Vörös Lobogó, CFR és a Teba üzemek tánc-csoportjai utaznak Temesvárra, hogy felvegyék a versenyt az ott a középdöntőbe került kultúr-csoportokkal.

A győztes három ének- és tánc-csoport temesvári utazása előtt szombat délután 5 óra kezdettel a színházban előadást rendez. A színházban azt a műsort mutatják be, amellyel a zsűri döntését kiérdemelték és amellyel részt vesznek a temesvári versenyen. Dolgozók körében a nyertes kultúr-csoportok szombatdélutáni előadása iránt élénk érdeklődés nyilvánul meg.

Szerdán és csütörtökön rendezik legközelebbi hangversenyét a Városi Filharmonia

Valentin Gheorghiu bukaresti zongoraművész a hangverseny szólistája. Vezényel Boboc Nicolae

A Városi Filharmonia április 20. és 21-én, szerdán és csütörtökön este rendezik legközelebbi hangversenyét, és az eddigi szokásoktól eltérően, mindkét napon más-más műsort ad. A hangverseny kiemelkedő eménye, hogy annak szólistája Valentin Gheorghiu bukaresti zongoraművész, akit az ország legkiválóbb zongoraművészeinek minősítettek. Mint emlékeztetés, Valentin Gheorghiu-nak a múlt hónapban kellett volna hangversenyeznie Aradon, azonban megbetegedett és így a Városi Filharmonia műsort változtatott. A kiváló bukaresti zongoraművész így most tesz eleget a régebbi meghívásnak.

Valentin Gheorghiu szerdán Mendelssohn zongorahangversenyét, másnap, csütörtökön pedig Beethoven „C-dúr” zongorahangversenyét játssza. Első napon ezenkívül Szmétana „Eladott menyasszony” nyitánya és Beethoven VII. szimfóniája szerepel, míg második napon a Szmétana-nyitány helyett Chopin „Andante spinało polonaise” szerepel a műsoron. A zenekart ezúttal Boboc Nicolae vezényli, aki napok óta próbál a zenekarral.

Gherdan. Jól mintázta meg a horthy-önként politikai rendőrségének tisztjét Dinu Gherasim; viszont Mihuta N., nem adja vissza tökéletes jellemvonással az örnagy-ügyész alakját. Mihuta N. jó színészi teljesítményt ad, mégis érződik, hogy nem ismeri személyi tapasztalatok alapján az ilyen katona-ügyészeket. Romeo Lazarescu eltúlozta Kovács József MAV felügyelő alakját; a három tanu, — Virgil Fatu, Stoinescu és Antoniu, — pedig szinte operettszerűen hat.

Egészében az előadás jó és komoly színvonalat képvisel. A többi szerepekben Vera Taco (Kovács felügyelő felesége), Ion Giurgiveanu és a többiek komoly, imélyülő színészi munkáról tanuskodtak. Ami a rendezést illeti, a kisebb hibákat tekintve, Lascar Sebastian rendező elisméresreméltó teljesítményt végzett. Figyelmet érdemel a kitünő díszletezés, amely Tóth Ferenc és Sarbut Ioan munkája.

Május elsejére ünnepi számot adott a Művelődési Útmutató

A falusi és városi kultúr munkában, de elsősorban a falusi kultúr otthonok tevékenységére már nélkülözhetetlenné vált Művelődési Útmutató május 1-alkalmával gazdag tartalmú, ünnepi számot adott. Bőséges anyagot közöl a május elsején rendezendő műsorokhoz, több színdarab, jelenet, számos díszes költőmenny, kották és külön melléklet gazdagítja az ünnepi számot, amelynek különös értéket ad, hogy közli a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének március 3-5-ki Határozatát, ezt az oly fontos útmutatót a munkásszolgálat és dolgozó parasztság szíveségének megerősítésénél komoly feladatot teljesítő kultúr munkájában is.

Ügyeletes gyógyszerárak

FÉNTEK: 3. számú állami gyógyszerár (Eminescu ucca); 4. számú állami gyógyszerár (a villamos megállónál); 6. számú állami gyógyszerár (a textilgyárnál); 7. számú állami gyógyszerár (Ujarad).

Megérkeztek

a Román Munkáspárt Központi Bizottsága fagjainak képei teljes sorozatban, nagy- és középnagyságban

„LIBRARIA NOASTRĂ”

könyvkereskedésbe

Köztársaság-utja 92. szám

MENCZER női konfekció üzletben

olcsó kiárulás.

ARAD, Fischer Eliz palota

Jöjjen el mindenki az U.F.D.-R. által rendezett

nagy népgyűlésre

1949 április 16-án, délután 4 órakor a Kulturpalota termébe.

A hős spanyol nép harcáról

lognak beszélni

Faur György és Kertész József elvtársak

Utána műsor következik

A Zsidó Demokrata Bizottság a varsói ghetto ellenállási harcának hetedik évfordulója alkalmából, vasárnap, április 17-én, 11 órakor az „N. Balcescu” Népi Atheneumban (volt Savoy mozi)

emlékünnepelet rendez.

Az emlékünnepeleten lelszólal

I. NEGRIN, a Zsidó Demokrata Bizottság Központi Vezetőségének küldötte.

Az előadás után következő művészi műsorban a ZsDB, valamint az IKUF kulturcsoportjai szerepelnek.

Belépés díjtalan

SPORT

3000 résztvevőre számítanak Aradon a Május 1 tiszteletére rendezendő futóversenyen

Hatalmas tömegmozgósítás történik a Május 1 tiszteletére vasárnap lebonyolításra kerülő nagy futóversenyekre, amelyeken, a hét csoportban, összesen háromezren felüli résztvevőre számítanak. A szakszervezetek, sportegyesületek, a katonaság és a diákság nagy lelkesedéssel kapcsolódik be a dolgozók nagy nemzetközi ünnepének tiszteletére megrendezett futóverseny-küzdelméibe. A vasárnapi sportdemonstráció viszatükrözi majd a fiatalság erejét és lendületét, amely a sporton keresztül jut kifejezésre.

Tekintettel a versenyeken résztvevő hatalmas tömegekre, meghatározták, hogy a versenyzők hol öltöznék át sportöltözékbe. A leányok a Megyei Szaktanács helyiségében, az 1000 méteres távra készülők a „Caminul Cultural”-ban, a 2500 métert futók a Népi Sport szervezetnél és az SFP-nél, a 3000 méteren résztvevők pedig a volt PNP-he helyiségében.

AMTE Vörös-Lobogó—Unirea Szentanna 10:1 (6:0)

„Őszi kerületi bajnoki mérkőzést játszottak csütörtök délután az SSCA pályán, amelyen a piros-fehérek csapata tetszés szerint nyert. Tíz perc alatt négy gólt ért el az AMTE Vörös Lobogó a 9 emberrel kiálló szentannaiak ellen Mosulet (3) és Paul révén, majd

szünetig még Sándor lött két gólt, egyet 11-esből. Szünet után az aradiak lefékeznek, de így is Mészáros (2) és Paul góljaival már 9:0 az eredmény. A mikor az Unirea Meldoveanu góljával szepít. Az utolsó gólt ismét Paul szerezte. Bucsa bírászkodott.

Az Állami Színházban rendezik a nemzetközi asztaliteniszversenyt

Az április 19-én, kedden sorra kerülő nagyszabású nemzetközi asztaliteniszversenyt, amelyen a kiváló cseh-szlovák játékosok is résztvesznek, az Állami Színházban rendezik meg. A műsort még nem állították össze, de valószínűleg 8 vagy 12 résztvevővel férfi egyes lesz a fő attrakció, valamint vegyespáros bemutató. Vana, Hruscova, Fürstova játéka érthetően óriási érdeklődés előzi meg.

Dumitrescu a középcsatár a Jiul elleni mérkőzésen

Az érdeklődés központjában a vasárnapi UTA—Jiul A-ligás mérkőzés áll, amelyre az aradiak változott összetételben állnak ki.

A kapuban Katranics szerepel. Pecsovszky halott, Dumitrescu pedig középcsatárt játszik. Az aradi csapat összetétele a következő lesz:

Katranics—Carpinet, Bakucz—Jivan, Páll, Pecsovszky—Kovács, Reinhardt, Dumitrescu, Stiebinger, Farmati. Tartalékok: Márki, Szuhanek és Bakucz II.

Teljes kerületi bajnoki labdarugó-műsor egészíti ki a heti programot és a részletes bíródelegálást, pályabeosztást alább adjuk:

PÉNTEK: SSCA pályán, délután 5 órákor: Teba—Transilvânia, bíró Oprita Gh., határbírók: Ionescu, Popovici. OLIMPIA PÁLYÁN, délután fél 5 órákor: CFR ifj.—AMTE Vörös Lobogó ifj., bíró Pacurar, határbíró Sirkó.

SZOMBAT: GAIANA PÁLYÁN, délután 4 órákor: Gaiana ifj.—SSCA ifj., bíró Szegő V., határbíró Rusu D. —

OLIMPIA PÁLYÁN, délután 5 órákor: Hadsereg—Banaiul, bíró Höhn, határbírók Varga, Ardelean Ion. — SSCA PÁLYÁN, délután 3 órákor: Ipari liceum—Kerekodalmi, bíró Karlich, határbíró Schwartz.

VASÁRNAP: UTA STADIONBAN: délután fél 5 órákor: UTA—Jiul, bíró Polareczki János (Kolozsvár), határbírók Schwarzmann (Temesvár), Chirila (Nagyvárad). — UTA GYÁRI PÁLYÁN, délután fél 13 órákor: UTA II—Progressul bíró Igna A., határbíró Igna P.

UNIREA PÁLYÁN, délután 2 órákor: Fulgerul—Gaiana, bíró Morócz, határbíró Rusu D.; délután 4 órákor: Unirea—Indagara, bíró Bakai, határbírók Marienut, Riszfin. — SSCA PÁLYÁN, délután 2 órákor: SFP—Rovinsí AC, bíró Kolarov, határbírók Németh, Göpfrich. — VULTURUL PÁLYÁN, délután 2 órákor: CFR II—Dinamo bíró Valentir, határbíró Serb; délután 4 órákor: Vulturul—Vointa, bíró Gheorghiu, határbíró Ioanovici. — TITANUS

Május 1 tiszteletére

Aradi sportolók kötelezettségvállalásai

Május 1 tiszteletére Arad sportolói számos sporteseményt bonyolítanak le ezalokalból és az aradi élsportolók kötelezettségvállalásokkal juttatják kifejezésre a munkásöntudatot. Corodan Andrei birkózóbajnok, a Vörös Lobogó üzem munkása, kötelezettséget vállalt, hogy május 1 tiszteletére 40 százalékkal lépi túl a normát. Ugyancsak kötelezettséget vállalt Bakucz György, Farmati Zoltán, Kovács Béla, az UTA három labdarugója, Grünwald Imre, az UTA teniszezője, Boez Mihai, Dema Gheorghe, az AMTE Vörös Lobogó tornászai és Horai Gyula evezős, hogy még nagyobb erőfeszítéssel dolgoznak az Állami Terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért és ugyanakkor sport téren is mindent elkövetnek a dolgozó tömegek sportszínvonalának emelése érdekében.

M. N. Sz.

A kilencedik kerület (Mikelaka) székházában folyó hó 17-én, vasárnap délután 4 órákor dr. Wiener Imre ismeretterjesztő előadást tart. Szórakoztató kísérő műsor. Belépés díjtalan.

— **Kerekpártúra indul** 17-én reggel Radnára, találkozás 8 órákor az AMTE Vörös Lobogó klubhelyiségénél, vezető Schiff Ladislau. — **Kaszó** júra 17—18-án, vasárnap reggel a 7.50-es villamossal, kétnapos túra indul, vezető Glück László. — **Fegyelmzés:** Román húsvétkor a helyi turistahivatalnál kifizetett helyek érvényesek Kaszóján.

— **Közlemény a nyugdíjasok számára.** A D1 No. 595.843, 595.844, 595.845 és a D2 No. 397.787 folyó évi április—júniusi élelmiszerjegyek, amelyek az „Asociația Solidara a pensionarilor”-tól élűntek, mivel nem nyerték kiosztást a „Patriotul 1479-es számában felsorolt tulajdonosok között, semmimik nyilvánítanak. 3137

— **Az aradvárosi elsőszámú lakbérleti hivatal közli:** Aradváros valamennyi háztulajdonosa és főbérlője köteles az illetékes lakbérleti hivatalnál minden esetben közölni minden lakásürsedést, ami a bérlő, vagy albérlet költözés folytán következik be. A mulasztást az érvényben lévő törvények alapján büntetik.

LOTTO-t vásároljon az ARDELEANA kolekturától

Frimu ucca 3. szám.

Uránia-mozgó

Előadások: 3, 5, és 7

Corso-mozgó

Előadások: 3.30, 5.30, 7.30

Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 órákor

Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5 és 7-ór

Bemutató!

UCCAI ISMERETSÉG

Mindvégig érdekesítő, új német film magyar feliratokkal.

Bemutató!

Az évad egyik legnagyobb színes filmje:

JAN ROHACI

1948-as csehszlovák produkció
Otomar Korbelár, Ludmila Hodakova, Felix de Breux

Ma!

A béke hirnökei

Közreműködnek a „Vörös Zászló”, a Szovjethadsereg híres ének- és táncgyűjtése

PÁLYÁN, délután 5 órákor: Tricolor—Patricia, bíró Ioja, határbírók Schneider, Supuran. — MOSOCZI TELEPI PÁLYÁN, délután 2 órákor: AMTE Vörös Lobogó ifj.—Unirea ifj., bíró Rosca Gh., határbíró Sabau Gh. — GAIANA PÁLYÁN, délután 4 órákor: Indagara ifj.—Transilvânia ifj., bíró Rasca J., határbíró Barbu Gh. — KÜRTÖSI PÁLYÁN, délután 4 órákor: Frontiera CFR—Teba, bíró Oprita, határbírók Ardelean D., Burdan. — LIPPAI PÁLYÁN, délután 4 órákor: Scimia Lippa—Transilvânia, bíró Vagala, határbírók Carcijan, Schwartz. — PÉCSKA PÁLYÁN, délután 4 órákor: Pecicana UTM—AMTE Vörös Lobogó, bíró Barbu II, határbírók Jantó, Ionescu. — SZENTANNAI PÁLYÁN, délután 4 órákor: Unirea Szentanna—SSCA, bíró Medve, határbírók Szegő V., Stoinescu. — PANKOTAI PÁLYÁN, délután 4 órákor: A. S. Világos—Unirea Gurahonc, bíró Genavea, határbíró Pantea. — KÖRÖSBÖKÉNYI PÁLYÁN, délután 4 órákor: Crisul—Dacia Bál, bíró Macian, határbíró Herteg. — BOROSENJÜI PÁLYÁN, délután fél 5 órákor: Sebana—Victoria Borosjenő, bíró Varga, határbíró Costi.

Itt közöljük, hogy a bíródelegálást a bírótestület nemcsak az OSP helyiségében függesztette ki, hanem az OSP helyisége előtti falijásgon is látható.

Apróhirdetés

RÁDIÓ Schaub 3+2 eladó. Cuza Voda 17, apart. 1. 2048

FEHER félháló, egyajtós jégszekrény, összekötő perzsaszőnyegek, makulátur papíros olesón eladó. Caragiale 19, felső csengő. 2049

VESZÉK kifogástalan férfi ballon-szék kábot 174 cm magas, fekete. Cím a kiadóban. 2053

MAGÁNHÁZ, 2 szoba, elő- és fürdőszoba, pince és melléképítményekkel eladó. Ghiba Birta 15.

JÓ TEHENET, 14—18 literest, csak garanciával veszek. Köztársaság útja 38. 2055

KOMBINÁLT szoba és egyéb háztartási cikkek eladók. Köztársaság útja 102, apart. 5. 2056

ELADÓK: perzsaszőnyeg, ezüstök, ebédő, vaságyak, csillatok, gazrezsó, előszobafűtő leányfűtősztrai, stb. Cloșca 12, I. 7. 2057

IRATMÁSOLÁS, FORDÍTÁS, változatos KÖLCSÖNKÖNYVTÁR. „Olympikon” Arad, Alexandri uca 3. Telefon: 20-49.

SPORT gyermekocsi, kosaras, eladó. Vicentiu Babes 10, ap. 1.

MAGÁNHÁZ eladó Zsigmondházán (Murasel): három szoba, konyha, éléskamra, udvar, kút, kert és istálló. Igen megfelelő ár. Érdeklődni lehet Memorandumul 22 alatt, Murasel. 2059

A Vörös Lobogó üzemben osztályöntudatos küzdelemmel folyik a többtermelés

Öt darab 50 tonnás vagonnal gyártanak többet a Vörös Lobogó dolgozói Május 1 tiszteletére

Az asztalosműhely ifjúságának egynapos szocialista versenyt rendeztek

A „Vörös Lobogó”-gyárban egészséges a munkaszellem. Elmunkások, szakmunkások, napszámok és tanulók egyaránt részt vesznek a „Vörös Grivita” május elsejére szóló versenyfelhívásában. Ebben az üzemben valóban osztályöntudatos küzdelemmel folyik a többtermelés. A gyár műhelyeinek egy része még ma is romokban hever. A volt „Astra”-gyár tökéletes urai nem tartották „érdemesnek” építő munkával eltüntetni a háborús maradványokat. Nem voltak hajlandók tökéletesítésre eszközölni, mert halálos üllenségeknek érezték azokat a dolgozókat, akiknek becsületes munkájából születtek ki évről-évre a nagy profitok. A „Vörös Lobogó” dolgozóinak egészséges munkaszellem, kitartása és öntudata győzte le a nehézségeket. A múltban lezajlott szocialista versenyekben derékasan kivették részüket és most is, május elseje tiszteletére azzal válaszoltak a „Vörös Grivita” felhívására, hogy az áprilisi munkateremben vállalt kötelezettségeket öt darab 50 tonnás vagonnal megtoldották.

Az asztalosműhelyben 6 munkásifjú dolgozik a gyáladóknál

A tanoncotthon bennlakói. Plan Axente, Márta Florian, Szilágyi Károly, Adrian Lazar, Erdélyi Sándor és Ghionghiosan Gheorghe, szándékuk egynapos versenyt folytatni egymással. A „Vörös Grivita” felhívása váltotta ki belőlük a verseny iránti lelkesedést. Maguk számították ki a verseny munkájuk eredményét is.

Pilan Axente, Márta Florian és Szilágyi Károly 29 százalékkal termelték többet, mint amit a terv egynapra eső része számukra előír. Adrian Lazar és Erdélyi Sándor 20 százalékkal termelték a tervet felül. Ghionghiosan Gheorghe pedig 17 százalékkal termelt többet, mint a terv aznapra eső része.

Valamennyien a tanoncok harmadik, negyedik évét töltik. Szeretik a munkájukat és jó szakemberek akarnak lenni. Lezárásuk a jó szakember (ebben a környezetben, ahol nem csak tanítják, hanem az öntudatos munka szellemében nevelik a tanoncokat).

Szabó János vasztergályos horizontál munkapadján hatalmas öntvénynt formál az asztalra. Egyik nehézipari üzemünk korszerű öntödeberendezésének alkatrészét. Ennek az alkatrészek mielőbbi befejezésétől függ, hogy egyre jobb minőségű és több nyersöntvényt kaphasson a „Vörös Lobogó” is.

Milliméter pontossággal faragja le az asztalra a nyersöntvény selejt részét. Csak szakember képes megfelelően elbi-

rálni, hogy ez a munka mennyi figyelmet igényel

és Szabó János magára vállalta, hogy egyszerre két horizontál munkapadon is dolgozik, csak hogy minél előbb elkészülhessen munkájával.

A különböző kisebb esztergapadokon vörös lobogók jelzik,

hogy ebben az osztályban egyenlő szocialista verseny folyik már hetek óta. Chirian Gheorghe vasztergályos az elmúlt hétben Sasu Viorel nevű társával versenyzett. A versenyzők magukra vállalták, hogy 45 százalékkal töltsék túl a heti tervet. Chirian Gheorghe csak 36 százalékot ért el vállalatából, versenytársa azonban 18 százalékkal

termelt többet, mint amire a verseny során vállalkozott. Chirian Gheorghe szakszerűen ismerteti azokat az okokat, amelyek lemaradásánál közrejátszottak. Nem volt megfellelően megállapítva a munkadarabok elkészítésének ideje.

— Május elsejéig kiköszörülöm a csorbát. — mondja öntudatosan. — Napról-napra jobban átérzem, hogy mit jelent ma termelni: többet adni Népköztársaságunknak. Két hónapos gyermekem már a szocialista társadalom számára neveltem. Boldog vagyok, ha arra gondolok, hogy gyermekem már örökség szép jövő, azoktól a dolgozóktól, akik ma a Román Munkáspárt irányításával viszik előre a haladás ügyét.

Osztályharcos szellemben végzik munkájukat Ujzimánd és Zimándköz dolgozó földmivesei

Ejszaka is vetették borsót, hogy semmit se veszítsenek az értékes időből

Ujzimánd és Zimándköz községek a vetési terv teljesítésének első szakaszában jó munkát végeztek. A szenneljárás közsgéi közül Kiszanyevon együt első voltak a munkaszakaszban a teljesítés terén. Április 10-én Ujzimánd községben 304 hektár volt a terület, ami az egész tavaszi vetésnek mintegy 80 százaléka. Ez a jó eredmény a Párt irányításával működő agitációs munkának tudható be, mert teradhatatlan felvilágosító és tájékoztató tevékenység folyt. Ujzimándi dolgozó parasztoknak mintegy 95 százaléka kevés földi paraszt és semmi féradtságot nem kímél a vetési munka végzésénél.

Voltak esetek, amikor a parasztok ejszaka vetették borsót: lámpával a kezükben végezték a munkát, hogy semmit se veszítsenek az értékes időből.

Jó dolgoztak a körzetfelelősök is, akik valamennyien osztályöntudatos szegény parasztok. Alkondon a terpet járják és minden parcellát gondosan ellenőriznek.

A vetésbizottság is tudatában van

annak, hogy a község versenyben áll Zimándköz, Kisszintye és Andrei Saguna községekkel. Erős ellenőrzés vezet a munkában az ujzimándiakat és a községi vetésbizottság alkondon kapcsolatban áll a dolgozókkal: ellenőrzi és tanácsokat látja el a dolgozó parasztokkal.

Min körzetfelelősök kitétek: Nádai István, Juhász István és Kolár András. Minthároman szegényparasztok és a földre vetett hittel végzik munkájukat.

Mind az osztályharcos szellemben történt és ezzel kapcsolatban említésre méltó, hogy kevéssel bírtokának államosítása előtt leleplezték dr. Drincu bírtokost, aki hosszú időn keresztül és még az idei termelési tervben is 48 hold földtelajdennal szerencsét. Most aztán kiderült, hogy 61,64 hektár volt a földtelajdona, vagyis 16,64 hektárt eltitkolt. Drincu ügyét a szabotázsellenőrzés alapján a népbizottság elterjesztették.

SUSNEA VALERIU,
ujzimándi levelező.

A városi néptanács ideiglenes tanácsa megkezdte működését

A városi néptanács ideiglenes tanácsa Muresan Vasile elnökletével munkaülést tartott, amelyen megalakították a városi alkalmazottak inkadráló bizottságát. Az inkadrálóbizottság ma megkezdte működését. Bizottságot alakítottak a városi javak összeírására és ennek elnöke Bocu Eugen. Az arad környéki vetési munkálatok ellenőrzésével Ardelean Dumitru bizottsági tagot bízták meg, aki már két nap óta gépkocsival járja a város határát és az eddigi szemleutjáról részletesen be is számolt a néptanács tagjainak. Jelentéséből kiderült, hogy a vetési terv 10 hektár tavaszi buza vetését írja elő és ezt már eddig is felülmúlták, amennyiben eddig 11,58 hektárt vetettek. Árpából az előírás szerint 859 hektárt kellett volna vetni, de eddig is már 1097,98 hektárt vetettek, ezenkívül a vetési kampány második szakaszában elért 300 hektár cukorrépából eddig 180 hektárt vetettek el.

Szocialista versenyindület az aradi lémpipari technikai iskolában

„Kötelezettség vállalásunkat teljesítjük!”

Ez a jelzőt adták ki az aradi lémpipari technikai iskolában a bucaresti lémpipari iskolával megindított verseny alkalmával.

A verseny tárgya: minél több laboratóriumi készülékek elkészítése, amelyekben műszaki iskolánk hiányt szenvednek — centrifugális gépek, magas hőfokmérők és emelő csigaszorok.

Haiduc, Mos, Sabin, Szabados és Erki UTM-ista ifjak még a verseny megkezdésének napján elkészítették azokkal a műszaki rajzokkal, amelyek után a műhelyben dolgozó ifjú elvérszánk készítették majd a szükséges alkatrészeket.

A szerszámgép-osztályon már megkezdődött a különböző darabok esztergályozása. Ardelean és Weber UTM-isták már elkészítették 15 darab fémkorongot a csigaszorokhoz és hozzákezdtek 10 darab centrifugális géphez szükséges alkatrész esztergályozásához.

Ennek az osztálynak mestere, Targau elvtárs a legkövetlenebb módon támogatja a versenyben résztvevő ifjakat. Ugyanebben az osztályban kaptunk még Solomita, Simtea, Aradan és Sima ifjúságunkat is.

Balaban, Békési és Hetman UTM-ista ifjak három más ifjával együtt rohamesportól alapszabályok, amelynek célja, hogy a vállalt feladatokat minél rövidebb idő alatt teljesítsék.

„Minél több műhelytársunkat megtanítan, hogy a mi osztályunk teljesítse elsőnek a feladatokat!” — ezt célul tűzték ki maguk elé.

Hasonló kezdeményezések történtek a gépkocsiszereplő és a faipari osztályokban is.

CIUPULIGA SIMION
levelező

Az ujaradi kulturothton április 17-én, vasárnap este 8-kor a Miklósi-féle helyiségben,

műsorral egybekötött bálát rendez.

Jó zene, büllé.

A Pravda a Komszomol XI. kongresszusáról

A proletár nemzetköziség szellemében nevelt szovjet ifjúság az egész világ demokrata fiatalosságának élén áll

MOSZKVA. (Rador). A Tass iroda jelenteti: A Pravda csütörtöki számát a közelmúltban befejezett XI-ik Komszomol kongresszusnak szolgálatába állítja.

„A kommunizmus fiatal építőinek kongresszusa — írja a lap — igazolta a 9 millió komszomolistának politikai és szervezési egységét a Haza, a Bolsevik Párt és a Nagy Vezető és Tanító J. V. Sztálin iránti szeretetben.

A XI-ik kongresszus a szovjet ifjúság életének fontos eseménye volt, de ugyanakkor az egész világ demokrata ifjúsága számára is fontos eseményt jelentett.

A proletár nemzetköziség szellemében nevelt szovjet ifjúság az egész világ demokrata fiatalosságának élén áll.

Az összes országok haladászelleme fiataljai a lenini Komszomolban példamutatásra találhatnak a békéért és a né-

pek közötti barátságért folytatott harc terén. Ezt igazolta a kongresszuson a külföldi delegátusok felszólalása, továbbá azok a táviratok, melyeket külföldről küldtek a kongresszusra.

A Proletár nemzetköziség alapelveihez hiven — írja befejezőül a Pravda — a szovjet ifjúság folytatja a harcot a világ egész demokrata ifjúsága élén a békéért és a népek közötti barátság megőrzéséért.

Wallace beszéde az Atlanti paktum ellen

Az USA jelenlegi vezetői aláaknazzák a békét

NEWYORK. (Rador). A Tass iroda jelentése ismerteti Henry Wallace-nak Newyorkban, a békeünnetés alkalmával elmondott beszédét, amelyben Wallace felszólította az amerikai polgárokat: követeljék a szennátusban az Északatlanti szerződés elutasítását. Beszédében utal Wallace Roosevelt halálának évfordulójára és hangsúlyozta, hogy a békéért folytatott küzdelem a roosevelti politika folytatását jelenti. Az USA jelenlegi vezetői aláaknazzák a békét és az amerikai népet munkanélküliségnek, nyomornak és háborús veszélynek akarják kitenni.

— Egyetlen népszer akar háborút indítani az Egyesült Államok ellen — mondotta Wallace, — ennek ellenére a nagyhatalmak közötti barátság és béke megőrzése helyett az USA vezető körök a támadó, katonai jellegű Északatlanti paktumot készítették el, amely az amerikai nagy néptömegek akaratának szembe fordított lépést jelent.

Beszéde befejező részében Wallace elítélte az amerikai kommunistaellenes megnyilvánulásokat, üldözéseket és utalt arra, hogy az amerikai reakciós körök kommunistaellenes szövegekkel akarják az Egyesült Államokat a náci Németország útjára taszítani. Végül ama reményének adott kifejezést, hogy a haladó és a laburista párt által Amerikában megkezdett békemozgalmal sikerrel jár.

A rendőrség terrorja miatt

Általános tiltakozó sztrájk Rómában

RÓMA. (Rador). Április 14-én a római rendőrség erős kötelékei behatoltak a Garbatella negyed építkezési helyére és ott 70 munkást letartóztattak. Ezt a munkahelyet az építőipari

munkások még egy hónap előtt megszállták, válaszként a munkaadók kíséreltetére, hogy a munkásokat tömegesen elbocsássák.

A római munkakamara rendkívüli

ülést tartott az összes római vállalatok szakszervezeti bizottságainak vezetőivel és ezen az ülésen általános tiltakozó sztrájk proklamálását határozták el a rendőrség terror-cselekményei miatt.

Tizennégyezer dokkmunkás sztrájkol Londonban

LONDON. (Rador). A londoni dokkmunkások sztrájkja folytatódik. Hivatalos adatok szerint összesen 14 ezer dokkmunkás sztrájkol. A polgári lapok

követelik a laburista kormánytól, hogy cselekedjen úgy, mint tavaly nyáron: hirdessen ostromállapotot. A londoni rádió ismertette a munkaügyi minisz-

ter nyilatkozatát, aki kijelentette, hogy „a kormány megtesz minden szükséges intézkedést a kikötők munkájának normális menete érdekében”

Tüntetések Nyugatnémetországban a gyarmatosító alkotmánytervezet ellen

BERLIN. (Rador). Mély felháborodást keltett a német nép körében az a hír, hogy Nyugatnémetországban megszállási alkotmányt készítenek.

Több mint félmillió bányász, vegyi és fémipari munkás tiltakozó gyűlést rendezett a gyarmatosító alkotmánytervezet ellen, de hasonló tiltakozó összejöveteleket tartottak több szászországi és brandenburgi üzemben is.

A Nyugatnémetországi Kommunista

Párt Központi Vezetősége nyilatkozatot tett közzé, amelyben hangsúlyozza, hogy az ugynevezett „megszállási alkotmány” megfosztja a német népet önrendelkezési jogától, amelyet a Potsdami határozat biztosít számára.

Eppen ezért a Kommunista Párt követeli a béke megkötését. Németországgal és a megszálló csapatok visszavonásával.

Az ADN. távirati iroda berlini je-

lentése szerint Max Reiman, a Kommunista Párt rajnavideki második kongresszusán felszólalt és rendkívül élesen bírálta a „megszállási alkotmányt”, valamint a támadó Északatlanti egyezményt.

Reimann kijelentette, hogy a „megszállási alkotmány” elrabolja a német nép függetlenségét és hangsúlyozta, hogy a német nép azt sohasem fogadhatja el.

Győzelemmel ért véget a washingtoni nyomdászsztrájk

WASHINGTON. (Rador). A France Presse jelentése szerint a washingtoni nyomdaipari munkások sztrájkja szerdán este a sztrájkclók győzelmével véget ért. A nyomdász munkások nagyobb fizetést és jobb munkafeltételeket harcoltak ki.

Külföldi gyorsposta

RÓMA. (Rador). Az elmúlt év folyamán az Olasz Országos Szaktanács tagjainak száma 629-czettel növekedett és jelenleg több mint 4 millió tagja van az Olasz Országos Szaktanácsnak.

LONDON. (Rador). Angol hadirokkantak csoportja gyűlést kezdett, hogy elküldhessék delegátusukat a párisi békevilágkongresszusra. Levelet intéztek a párisi előkészítő bizottsághoz, amelyben tiltakoznak a háborús uszítók mesterkedései ellen. A skót szakszervezetek hasonlóképpen bejelentették, hogy delegátusukat elküldik a párisi kongresszusra.

ATHEN. (Rador). Az új monarchofasista görög kormányt csúőrökön véglegesen megalakították és megüresedett miniszteri tárcákat Venizelosz és Melasz liberális politikusokkal töltötték be.

RÓMA. (Rador). Az Unita című lap jelentése szerint az Olasz Országos Szaktanács kötelekibe tartozó köztisztviselők szövetsége a Szakszervezeti Világszövetséghez fordult levélben, amelyben kifejezésre juttatták a sztrájkoló görög köztisztviselőkkel együttérzésüket.

TOKIÓ. (Rador). Március hónap elején a Szovjetunió szakszervezeteinek központi tanácsa meghívást küldött a japán ipari szervezetek nemzeti kongresszusának és a japán szakszervezetek összekötő bizottságának, hogy vegyenek részt az április 19-én Moszkvában kezdődő tizedik szakszervezeti kongresszuson. A meghívásokat elfogadták és Kan Makoto-t, az ipari nemzeti szakszervezetek elnökét és Etsuo Kato-t, a vasúti munkások szakszervezetének elnökét küldték el a kongresszusra. A két munkásszervezeti elnök kiutazási vizum iránti kérelmét Mac Arthur főhadiszállása megtagadta, ugyanakkor azonban kiutazási engedélyt adtak a „nemzetközi munkásszövetség” pritsburgi értekezletén résztvevő japán küldöttek számára.

Hibaigazítás

Tegnap lapozásunkban közöltük a szerda estig beérkezett járási választási eredményeket. A jelentés távbeszélőn érkezett szerkesztőségünkhez és így hiba került az első helyen álló kisjénői járási választási teljesítésének számjegyében. Kisjénő nem 72 százalékos, hanem 57 százalékos teljesítést ért el. Arad megye 13 járása között. A távbeszélő adatait is helyesek.

Tip. GUTENBERG, Arad